

INKOOPVOORWAARDEN

Deze website (de 'Website') van Ortho-Clinical Diagnostics, Inc. ('Ortho') bevat de voorwaarden die van toepassing zijn op inkooporders (inclusief alle eventuele bijlagen daarbij, de 'Inkooporder') die aan u (de 'Leverancier') werd toegestuurd (per fax, e-mail of anderszins) door Ortho of een in de Inkooporder geïdentificeerde Verbonden Onderneming daarvan (de 'Koper'). Ongeacht eventuele eerdere betrekkingen tussen de Koper en de Leverancier is de Inkooporder uitdrukkelijk onderworpen aan de voorwaarden in de Overeenkomst (zoals hierna omschreven) en bestelt de Koper de in de Inkooporder omschreven levering van goederen of diensten uitdrukkelijk onder die voorwaarden.

Door de Inkooporder te aanvaarden en/of met de uitvoering daarvan te beginnen, goederen te verzenden of diensten te leveren (of iets dat daaruit voortvloeit te leveren) met betrekking tot de Inkooporder, verklaart de Leverancier de in de Overeenkomst uiteengezette voorwaarden te hebben gelezen, te begrijpen en zich daaraan te onderwerpen. Als de Leverancier tegen die voorwaarden bezwaar maakt, moet de Leverancier (a) de Koper daar schriftelijk van op de hoogte stellen binnen drie (3) dagen na ontvangst van de Inkooporder en (b) ervan afzien de Inkooporder te aanvaarden en niet beginnen met de uitvoering daarvan, en geen goederen verzenden of diensten verstrekken (of iets dat daaruit voortvloeit te leveren) met betrekking tot de Inkooporder tot/tenzij een oplossing voor dat bezwaar is overeengekomen in een document dat door de Koper en de Leverancier is ondertekend.

De Website mag niet worden toegevoegd aan de favorieten, aangezien deze voorwaarden, voor zover van toepassing, specifiek zijn voor de Inkooporder en van tijd tot tijd door de Koper kunnen worden herzien. Herziene voorwaarden zullen op de Website worden gepubliceerd en, indien van toepassing, met onmiddellijke ingang gelden voor nadien uitgeschreven Inkooporders. **De Leverancier dient de voorwaarden te lezen die op elke opeenvolgende uitgeschreven Inkooporder die de Leverancier ontvangt van toepassing zijn, aangezien de Leverancier door dergelijke Inkooporder te aanvaarden en/of met de uitvoering daarvan te beginnen, goederen te verzenden of diensten te leveren (of iets dat daaruit voortvloeit te leveren) nadat een herziene versie van de voorwaarden op de Website werd gepubliceerd, geacht zal worden de herziene versie te hebben aanvaard.**

- 1. Volledige overeenkomst; Wijzigingen.** (a) Het is de gezamenlijke wens en voornemen van Koper en de Leverancier om zekerheid te verschaffen over hun respectieve rechten en verhaalmiddelen ten aanzien van elkaar door de reikwijdte van hun wederzijdse verbintenissen te omschrijven. Derhalve zijn zij overeengekomen dat de Inkooporder en de getekende overeenkomst tussen Koper of een daaraan Verbonden Onderneming en de Leverancier of een daaraan Verbonden Onderneming (i) die van kracht is op het tijdstip waarop de Inkooporder wordt uitgeschreven, (ii) die een bepaling bevat dat die getekende overeenkomst de volledige overeenkomst is tussen de partijen met betrekking tot het onderwerp en (iii) waaronder de Inkooporder wordt uitgeschreven, met betrekking op het onderwerp van de Inkooporder of een vermelding op de Inkooporder die de getekende overeenkomst uitdrukkelijk identificeert (bv. leveringsovereenkomst of

dienstenovereenkomst), of, indien geen dergelijke overeenkomst werd gesloten, de Inkooporder en deze voorwaarden (in beide gevallen de 'Overeenkomst') (1) de volledige overeenkomst omvatten tussen de Koper en de Leverancier met betrekking tot het onderwerp van de Inkooporder en alle voorstellen, garanties, bedingen, verbintenissen en afspraken behelzen tussen Koper en de Leverancier en geen van de partijen maakt enige andere voorstellen, garanties, bedingen, verbintenissen of afspraken; en (2) voorrang hebben op alle voorgaande schriftelijke of mondelinge voorstellen, garanties, bedingen, verbintenissen en afspraken tussen de Koper en de Leverancier, met inbegrip van alle voorwaarden in een voorstel, een offerte of een ander gelijkaardig document, met betrekking tot het onderwerp van de Inkooporder.

(b) Geen enkele aanpassing, wijziging of afstand van enige voorwaarde in de Inkooporder of in deze voorwaarden, noch enige bijkomende of afwijkende voorwaarde, uiteengezet in een factuur, bevestiging, aanvaarding, bijgesloten licentieovereenkomst, ingebouwde licentieovereenkomst, online gebruiks- of dienstvoorwaarden of elders, of voortvloeiend uit een zakengewoonte, handelsgebruik of de aanvaarding van goederen of diensten door de Koper, zal gelden, tenzij uiteengezet in een door de Koper en de Leverancier ondertekend document.

2. **Kennisgevingen.** Om geldig te zijn moet alle communicatie met betrekking tot de Inkooporder van de Leverancier aan de Koper worden gericht aan de vertegenwoordiger van de Koper, en van de Koper aan de Leverancier worden gericht aan de vertegenwoordiger van de Leverancier, zoals vermeld op de Inkooporder of zoals anderszins schriftelijk aan de tegenpartij meegedeeld. Alle communicatie per fax of langs elektronische weg (bv. via het internet (met inbegrip van maar niet beperkt tot EDI, cXML of e-mail) (a) wordt geacht 'schriftelijk' te zijn, (b) wordt geacht 'ondertekend' te zijn indien een krachtens het geldende recht rechtsgeldige handtekening is opgenomen (met inbegrip van een rechtsgeldige elektronische handtekening) en (c) wordt beschouwd als een 'origineel' indien het wordt geprint. Communicatie die op papier wordt overgelegd als bewijsmateriaal is in dezelfde mate en onder dezelfde voorwaarden ontvankelijk als overige zakelijke stukken die op papier werden opgesteld en bewaard en de ontvankelijkheid ervan zal niet worden betwist op grond van het feit dat de communicatie niet op papier werd opgesteld of bewaard.
3. **In de Inkooporder omschreven goederen en diensten.** De Leverancier moet (a) de Koper de in de Inkooporder omschreven goederen en diensten leveren; (b) de Koper op de hoogte houden van de status van de Inkooporder; (c) de Koper of zijn vertegenwoordigers toestaan van tijd tot tijd en na een redelijke kennisgevingstermijn de vooruitgang of prestaties van de Leverancier in het kader van de Inkooporder te controleren en observeren; en (d) aan de Koper verslag uitbrengen passend bij de aard van de in de Inkooporder omschreven goederen en diensten en zoals de Koper van tijd tot tijd redelijkerwijs kan verzoeken.
4. **Inspectie.** Alle goederen en andere *deliverables* worden onderworpen aan een finale controle, inspectie en aanvaarding door de Koper, ongeacht het feit of er reeds een

betaling of initiële inspectie plaatsvond. De Koper zal de finale inspectie uitvoeren binnen een redelijke termijn na ontvangst van de goederen of *deliverables*.

5. **Gebrekkige goederen of diensten; late levering; vervangingspersoneel; proces- of materiaalwijzigingen; zeggenschapswijziging.** (a) De Koper behoudt zich het recht voor alle goederen of diensten te weigeren en de Inkooporder geheel of gedeeltelijk te annuleren indien de Leverancier niet voldoet of goederen of diensten die de Leverancier aan de Koper levert niet voldoen aan enige toepasselijke norm of praktijk, enige toepasselijke specificaties, tekeningen, monsters, beschrijvingen of enige andere gelijkaardige criteria die in de Inkooporder zijn vermeld of anderszins door de Koper aan de Leverancier zijn verstrekt (de 'Specificaties') of aan enige in de Inkooporder of deze voorwaarden omschreven voorwaarde. De aanvaarding van enig deel van de levering van goederen of van de diensten verplicht de Koper er niet toe gebrekkige goederen of diensten te aanvaarden die de Leverancier gelijktijdig levert en doet geen afbreuk aan het recht van de Koper om eerder of later geleverde gebrekkige goederen of diensten te weigeren. De Koper mag, indien hij gebrekkige goederen weigert, die goederen terugsturen naar de Leverancier, waarbij de Leverancier verantwoordelijk is voor de transportkosten heen en terug, en de Leverancier mag de Koper voor dergelijke geweigerde goederen geen vervangende of alternatieve goederen leveren zonder toestemming van de Koper.

(b) De levering van de goederen en diensten moet voldoen aan de leveringsdatum of -planning die de Koper aan de Leverancier verstrekte. Indien op enig ogenblik blijkt dat de Leverancier die leveringsdatum of -planning niet kan naleven, moet de Leverancier de Koper onverwijld schriftelijk kennis geven van de redenen voor en de verwachte duur van de vertraging. Indien de Koper daartoe verzoekt, moet de Leverancier dergelijke te laat te leveren goederen verzenden op een wijze die vertraging zoveel mogelijk voorkomt of beperkt, waaronder begrepen het maken van een routewijziging van zendingen indien dat doelmatig is, en het gebruik van weg- of luchttransport op maat, waarbij de Leverancier alle extra kosten draagt.

(c) Met betrekking tot personeelsleden die de Leverancier aanstelt om goederen of diensten aan de Koper te leveren, behoudt de Koper zich het recht voor om op grond van elke wettige reden te verzoeken om dergelijke personeelsleden terug te trekken of andere taken toe te wijzen, met dien verstande dat dit recht de Leverancier niet ontslaat van zijn verantwoordelijkheden in het kader van de Inkooporder. De Leverancier moet zo snel mogelijk nadien vervangingspersoneel ter beschikking stellen dat aan de verwachtingen van de Koper voldoet. De Leverancier mag evenwel tijdens de periode die nodig is om geschikte vervangers te vinden, geen betrekking(en) open laten zonder voor de Koper aanvaardbare bezetting.

(d) De Leverancier moet de Koper onmiddellijk kennis geven van elke wezenlijke wijziging in het productieproces of de materialen die nodig zijn om goederen of deliverables te vervaardigen in het kader van een Inkooporder. Dergelijke wijzigingen

mogen pas worden doorgevoerd nadat de Leverancier schriftelijke toestemming van de Koper heeft ontvangen.

(e) De Leverancier moet de Koper minimaal 21 dagen vooraf kennis geven indien de Leverancier of enige andere persoon voorstelt om met enige derde partij een transactie aan te gaan met het oog op de overdracht of verkoop van het geheel of een wezenlijk deel van zijn activiteiten met betrekking tot de Overeenkomst of de productie van goederen of diensten in het kader van een Inkooporder, of in geval van fusie, consolidatie, zeggenschapswijziging of een gelijkaardige transactie met enige andere persoon of entiteit.

(f) Onverminderd het voorgaande mag de Koper de Inkooporder annuleren en elk overig verhaal zoeken bij Leverancier in overeenstemming met het toepasselijke recht, met inbegrip van de vergoeding van herstel-, bijkomende en gevolgschade, indien de Leverancier of goederen of diensten die de Leverancier aan de Koper leverde niet voldoen aan de Inkooporder en deze voorwaarden, waaronder begrepen de levering van goederen of diensten die niet geheel voldoen aan de Specificaties of de leveringsdatum of -planning voorzover die door de Koper aan de Leverancier was verstrekt.

6. **Annulering.** Onverminderd enig ander recht van de Koper krachtens deze voorwaarden mag de Koper de Inkooporder te allen tijde en om welke reden dan ook annuleren door middel van schriftelijke kennisgeving aan de Leverancier. In geval van dergelijke annulering moet de Leverancier meewerken aan alle instructies van de Koper zoals opgenomen in de kennisgeving met betrekking tot de goederen en diensten uit de Inkooporder en zal elke verdere levering van goederen of diensten in het kader van de Inkooporder stopzetten. Binnen 45 dagen na de datum van inwerkingtreding van dergelijke annulering moet de Leverancier de Koper alle materialen, tekeningen, werk in uitvoering en gezamenlijk ontwikkelde intellectuele eigendommen verstrekken (in de staat van voltooiing of niet-voltooiing waarin zij zich op de datum van annulering bevinden) en de Koper een factuur verstrekken voor alle goederen en diensten die geleverd zijn door de Leverancier en die voor de annulering door de Koper zijn aanvaard in overeenstemming met de Inkooporder, maar alleen voor zover die betrekking heeft op goederen of diensten waarvoor de Leverancier de Koper nog geen factuur heeft verstrekt. De Koper stemt ermee in alle onbetwiste bedragen te betalen in overeenstemming met de Inkooporder en deze voorwaarden. De Koper kan in geen geval gehouden worden tot betaling van een groter bedrag dan (a) het totale bedrag dat krachtens de Inkooporder verschuldigd zou zijn geweest of (b) de waarde van het werk dat is gedaan door de Leverancier voorafgaand aan de annulering in overeenstemming met de Inkooporder, indien dat bedrag lager is. De Koper zal niet aansprakelijk zijn voor enige kosten en/of schade die de Leverancier kan oplopen als gevolg van de annulering.
7. **Factuur.** Tenzij de Koper de Leverancier anders mededeelt, moet de Leverancier een afzonderlijke factuur uitschrijven voor elke levering van goederen door de Leverancier en voor elk afgewerkt geheel van diensten. De Leverancier mag geen facturen uitschrijven voordat de goederen of diensten aan de Koper zijn geleverd. De betalingstermijnen, met

inbegrip van eventuele kortingstermijnen, worden berekend van de datum waarop de Koper de factuur ontvangt tot de datum waarop de Koper betaling heeft overgemaakt aan de Koper. De Leverancier moet zijn facturen overmaken via het Ariba Network-portal van de Koper. De Koper kan de Leverancier afzonderlijk toelating verlenen om pdf-facturen per e-mail over te maken via het adres APinvoicesOCD_EMEA@orthoclinicaldiagnostics.com. Alle facturen van de Leverancier moeten de volgende elementen vermelden: (a) het Inkoopordernummer; (b) een beschrijving van de geleverde goederen en/of diensten; (c) uitvoerige informatie en bewijsstukken met betrekking tot alle door de Koper goedgekeurde reis- of directe kosten; en (d) indien diensten worden geleverd gebaseerd op tijd en materiaalprijzen, een uitvoerige omschrijving van het aantal gewerkte uren en de vergoeding per uur. De Leverancier moet de facturen onverwijld aan de Koper verstrekken en in elk geval binnen 12 maanden na levering van de goederen of diensten (met inbegrip van software of andere *deliverables*) aan de Koper. De Koper mag alle facturen weigeren die meer dan 12 maanden nadat de Leverancier de goederen of diensten leverde, aan de Koper worden verstrekt, en de Koper is niet verplicht enig bedrag te betalen dat niet correct werd gefactureerd binnen 12 maanden na levering van de goederen of diensten, met inbegrip van enige doorgerekende kosten of belastingen die anders terugvorderbaar waren geweest in het kader van de Inkooporder.

8. **Betalingen.** Tenzij de Koper de Leverancier anders hebben afgesproken, bedraagt de betalingstermijn 60 dagen na ontvangst van een onbetwiste factuur door de Koper. De Koper mag de betaling van alle door de Koper te goeder trouw betwiste bedragen uitstellen. Met uitzondering van uitdrukkelijk in de Inkooporder omschreven bedragen is de Koper niet verantwoordelijk voor (a) andere kosten, waaronder kosten voor levering, onderdelen of diensten en (b) onkosten van de Leverancier of enige toeslagen op onkosten van de Leverancier.
9. **Garantie.** (a) Onverminderd enige andersluidende verklaringen, garanties of overeenkomsten verklaart en garandeert de Leverancier onvoorwaardelijk het volgende: (i) de in het kader van de Inkooporder geleverde goederen en diensten zullen van verhandelbare kwaliteit zijn, beantwoorden aan alle toepasselijke normen en praktijken en de Specificaties, geschikt zijn voor de beoogde toepassingen en doeleinden van de Koper in de gewone uitoefening van zijn activiteiten en vrij zijn van ontwerp-, materiaal- en fabricagefouten; (ii) alle diensten die de Leverancier levert, zullen worden geleverd door gekwalificeerd personeel met redelijke bekwaamheid en scholing in de uitvoering van de diensten en op vakkundige en professionele wijze; (iii) alle documentatie die de Leverancier aan de Koper verstrekt zal een redelijke mate van duidelijkheid en detail vertonen; (iv) de Leverancier, de aan de Koper geleverde goederen en diensten en het gebruik daarvan door de Koper zullen geen inbreuk maken op intellectuele eigendomsrechten van enige partij, met inbegrip van de vertrouwelijke informatie, handelsgeheimen, auteursrechten of octrooien van enige partij; (v) de Leverancier heeft zich jegens geen enkele partij verbonden of zal zich jegens geen enkele partij verbinden op een wijze die de levering van de goederen of diensten in de Inkooporder door de Leverancier kan belemmeren; en (vi) de Leverancier en de goederen en diensten die de

Leverancier levert zullen beantwoorden aan alle nationale en Europese beschikkingen, wetten, verordeningen en regelgeving, met inbegrip van regelgeving op het gebied van milieu, veiligheid en gezondheid op het werk, arbeidsnormen, montage en levering van de goederen, naleving van goede fabricagepraktijken, ISO9000 regelgeving e.v. en alle vergunningen, licenties en certificeringen waarover de Leverancier dient te beschikken.

(b) Indien de Leverancier, de aan de Koper geleverde goederen en diensten of het gebruik daarvan door de Koper inbreuk maakt op de intellectuele eigendomsrechten van enige partij, met inbegrip van de vertrouwelijke informatie, handelsgeheimen, auteursrechten of octrooien van enige partij, of de verkoop of het gebruik van dergelijke goederen of diensten wordt verboden, moet de Leverancier op eigen kosten en naar eigen keuze voor de Koper het recht verwerven om dergelijke goederen en diensten te blijven gebruiken, dergelijke goederen of diensten vervangen door gelijkwaardige goederen of diensten die geen inbreuk maken of dergelijke goederen of diensten wijzigen tot zij geen inbreuk meer maken op rechten van derden. Het voorgaande kan evenwel niet worden opgevat als een beperking of uitsluiting van enige andere vorderingen of verhaalmiddelen waarop de Koper aanspraak kan maken.

(c) Alle verklaringen en garanties strekken zich uit tot de Koper, zijn klanten en de gebruikers van de goederen of diensten of producten waarin dergelijke goederen of diensten kunnen worden verwerkt. Alle garanties en verklaringen die de Leverancier verkrijgt of waarop hij zich kan beroepen in verband met goederen en diensten uit de Inkooporder, worden hierbij geacht eveneens te zijn verstrekt ten gunste van de Koper, zijn Verbonden Ondernemingen en hun gebruikers en klanten. Niets in deze bepaling kan worden opgevat als een beperking van de overige garanties van de Leverancier jegens de Koper.

- 10. Schadeloosstelling.** De Leverancier stemt ermee in de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen (en zijn en hun respectieve bestuurders, medewerkers en vertegenwoordigers) schadeloos te stellen voor en te vrijwaren tegen alle verliezen, vorderingen, aansprakelijkheden, schade en onkosten, waaronder begrepen maar niet daartoe beperkt redelijke advocatenkosten (gezamenlijk de 'Vorderingen') die verband houden met of voortvloeien uit: (a) enige nalatigheid of bewuste fout van de Leverancier, zijn personeelsleden, vertegenwoordigers, consultants of onderaannemers; of (b) een schending door de Leverancier (met inbegrip van zijn personeelsleden, vertegenwoordigers, consultants of onderaannemers) van enige bepaling van de Inkooporder of deze voorwaarden.
- 11. Beperking van aansprakelijkheid.** DE KOPER OF ZIJN VERBONDEN ONDERNEMINGEN ZULLEN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR GEVOLG-, INDIRECTE OF BIJZONDERE SCHADE, PUNITIEVE, MORELE, VERZWAARDE OF BIJKOMENDE SCHADEVERGOEDINGEN OF WINSTDerving, NOCH VOORZIENBAAR, NOCH ONVOORZIENBAAR, OF VOOR MORATOIRE INTERESTEN OF ADVOCATENFEES OP GROND VAN VORDERINGEN VAN DE LEVERANCIER OF ENIGE ANDERE PARTIJ, WELKE

VOORTVLOEIEN UIT DE SCHENDING OF NIET-NAKOMING VAN UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES, CONTRACTBREUK, BEDROG, NALATIGHEID, AANSPRAKELIJKHEID UIT ONRECHTMATIGE DAAD, NIET-NAKOMING VAN ENIG VERHAAL OM HET WEZENLIJKE DOEL TE BEREIKEN OF ENIGE ANDERE OORZAAK. ONGEACHT DE RECHTSGROND (bv. CONTRACTRECHT, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERE RECHTSGROND) WAAROP EEN WETTELIJKE OF BILLIJKE VORDERING KAN WORDEN GEBASEERD, ZULLEN DE KOPER OF ZIJN VERBONDEN ONDERNEMINGEN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR SCHADE OF VERLIES VOOR EEN TOTAALBEDRAG VAN MEER DAN (a) HET DOOR DE KOPER VERSCHULDIGDE BEDRAG ZOALS UITEENGEZET IN DE INKOOPORDER DAT NOG NIET AAN DE LEVERANCIER WERD BETAALD VOOR DE DOOR DE LEVERANCIER IN OVEREENSTEMMING MET DE INKOOPORDER EN DEZE VOORWAARDEN GELEVERDE GOEDEREN OF DIENSTEN, OF (b) 1000 USD. DIT ARTIKEL ZAL ALLEEN NIET GELDEN WANNEER EN VOOR ZOVER HET TOEPASSELIJKE RECHT UITDRUKKELIJK AANSPRAKELIJKHEID VOORSCHRIJFT ONDANKS VOORGAANDE AFWIJZING, UITSLUITING EN BEPERKING.

12. **Verzekering.** De Leverancier moet, voor de periode die aanvangt wanneer de Leverancier de Inkooporder aanvaardt en/of met de uitvoering daarvan begint, goederen verzendt of diensten levert (of enig daaruit voortvloeiend *deliverable* levert) in het kader van de Inkooporder en eindigt ten vroegste 4 jaar nadat de Leverancier de Inkooporder volledig heeft uitgevoerd of de Koper de Inkooporder heeft geannuleerd, op eigen kosten bij een gerenommeerd verzekeraar een redelijke en gebruikelijke verzekeringsdekking in stand houden (en de Koper op verzoek schriftelijke verzekeringsbewijzen voorleggen), waaronder begrepen maar niet daartoe beperkt, (a) Workers Compensation indien van toepassing krachtens lokale regelgeving, of een de wettelijk verplichte arbeidsongevallenverzekering krachtens het toepasselijk recht en regelgeving, collectieve arbeidsovereenkomst of arbeidscontract, (b) een algemene commerciële aansprakelijkheidsverzekering, met inbegrip van een dekking voor productaansprakelijkheid ten belope van minimaal 5 miljoen USD per schadegeval ten aanzien van vorderingen voor verliezen, kosten en uitgaven die voortvloeien uit of verband houden met de levering door de Leverancier van goederen, *deliverables* en/of diensten krachtens de Inkooporder, (c) een motorrijtuigenverzekering ten belope van minimaal 2 miljoen USD per schadegeval, (d) een aanvullende of overkoepelende aansprakelijkheidsverzekering ten belope van minimaal 5 miljoen USD per schadegeval althans voor bedragen die de dekking van de arbeidsongevallenverzekering, de motorrijtuigenverzekering en de commerciële aansprakelijkheidsverzekering overschrijden, (e) (i) voor leveranciers van informatietechnologie of software of verwerkers van gegevens of informatie van Ortho: een verzekering tegen technologische fouten en nalatigheden ten belope van minimaal 5 miljoen USD; (ii) voor dienstverleners: een beroepsaansprakelijkheidsverzekering (fouten en nalatigheden) ten belope van minimaal 5 miljoen USD; (iii) voor partijen die stoffen hanteren of verwerken die tot vervuiling kunnen leiden: een milieuaansprakelijkheidsverzekering ten belope van

minimaal 5 miljoen USD; of (iv) voor partijen die omgaan met activa van Ortho, met inbegrip van maar niet beperkt tot geld, cheques, overschrijvingen, materiële activa enz.: een verzekering tegen fraude / bedrog / verduistering ten belope van minimaal 5 miljoen USD. De algemene commerciële aansprakelijkheidsverzekering moet wereldwijde dekking omvatten en de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen en hun bestuurders, leidinggevend en werknemers vermelden als aanvullende verzekerden. De verzekeringspolissen moeten een verbintenis vanwege de verzekeraar of de Leverancier bevatten om de Koper minstens 30 dagen voor de inwerkingtreding schriftelijk kennis te geven van elke annulering, beëindiging of wezenlijke wijziging van de polis, de bedragen van eventuele vrijstellingen vermelden en een afstand van indeplaatsstelling bevatten ten gunste van de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen en hun bestuurders, leidinggevend en werknemers.

- 13. Rechten op uitvindingen; auteursrechten.** (a) De Koper zal de exclusieve eigenaar zijn van alle *deliverables* die de Leverancier vervaardigt in het kader van of tijdens de uitvoering van de Inkooporder, alle werken die gebaseerd zijn op of afgeleid zijn van dergelijke *deliverables* ('Afgeleide Werken') en alle ideeën, concepten, uitvindingen of technieken die de Leverancier bedenkt of voor de eerste maal in de praktijk brengt in het kader of tijdens de uitvoering van de Inkooporder ('Opleverbare Concepten') (naar de *deliverables*, Afgeleide Werken en Opleverbare Concepten wordt gezamenlijk verwezen als de 'Materialen van de Koper') en alle intellectuele eigendomsrechten daarop, met inbegrip van octrooien, auteursrechten, bedrijfsgeheimen, handelsmerken, morele rechten en gelijkaardige rechten van welke aard ook naar het recht van enige bevoegde overheid (gezamenlijk de 'Intellectuele Eigendomsrechten').

(b) (i) Alle auteursrechtelijk beschermbare Materialen van de Koper die de Leverancier vervaardigt in het kader of tijdens de uitvoering van de Inkooporder, worden geacht een 'werk in opdracht' voor de Koper te zijn, (ii) de Koper zal met het oog op het auteursrecht geacht worden de maker van de Materialen van de Koper te zijn en (iii) alle wereldwijde rechten, aanspraken en belangen daarop en daarin zullen het eigendom zijn van de Koper als de partij die opdracht tot dergelijk werk geeft, in elk geval behalve voor zover (x) niet toegelaten krachtens het toepasselijke recht of (y) de omschrijving van Materialen van de Koper als 'werk in opdracht' krachtens het toepasselijke recht tussen de Koper en de Leverancier een relatie als werkgever en werknemer tot stand zou brengen.

(c) Voor zover Materialen van de Koper geen 'werk in opdracht' zijn of voor zover de Koper niet op enige andere wijze het eigendom van enig auteursrecht verwerft en ten aanzien van alle overige Intellectuele Eigendomsrechten, draagt de Leverancier hierbij onherroepelijk en vrij van elke aanvullende vergoeding alle rechten, aanspraken en belangen op en in de Materialen van de Koper en alle Intellectuele Eigendomsrechten daarop over aan de Koper en zal hij zijn personeelsleden opdragen die onherroepelijk aan de Koper over te dragen, met inbegrip van het recht op vervolging, schadeloosstelling en andere genoegdoening van derden voor alle vroegere, huidige en toekomstige vormen van inbreuk, namaak, verduistering of andere schendingen van of strijdigheden met om het even welk van dergelijke Intellectuele Eigendomsrechten. Voor zover dergelijke

overdracht van rechten en eigendom ongeldig is of een van de voorgaande rechten, waaronder zogeheten 'morele rechten' of 'persoonlijkheidsrechten', onoverdraagbaar is, stemt de Leverancier ermee in dergelijke rechten niet uit te oefenen en, als dergelijke instemming ongeldig worden geacht, de Koper en zijn afgevaardigden het exclusieve, overdraagbare, eeuwigdurende, onherroepelijke, wereldwijde en kosteloze recht te verlenen om de Materialen van de Koper te maken, gebruiken, vermarkten, wijzigen, verspreiden, verzenden, vervoelvuldigen, kopiëren, verkopen, benutten, importeren en te koop aan te bieden, evenals alle processen, technologie, software, artikels, materieel, systemen, eenheden, producten of onderdelen van de Opleverbare Concepten of een octrooi aan te vragen op enig onderdeel van de Opleverbare Concepten. Op verzoek van de Koper zal de Leverancier elk stuk ondertekenen of laten ondertekenen, ook door enige werknemer of onderaannemer, dat noodzakelijk is om de rechten over te (laten) dragen aan de Koper in overeenstemming met dit artikel of dergelijke rechten uit naam van de Koper te versterken. Indien de Leverancier nalaat enige opdracht in het kader van dit artikel uit te voeren binnen vijftien kalenderdagen na eerste verzoek van de Koper, stelt de Leverancier hierbij de Koper aan als de facto gevolmachtigde van de Leverancier met het oog op de ondertekening van dergelijke overdracht namens de Leverancier aan de Koper en verklaart de Leverancier daardoor gebonden te zijn.

(d) De Leverancier moet op de voorzijde van alle auteursrechtelijk beschermbare materialen die voor de Koper worden vervaardigd een auteursrechtverklaring opnemen die de Koper identificeert en het jaar van publicatie duidelijk leesbaar vermeldt. De Leverancier moet de Koper alle relevante of noodzakelijke ontwerptekeningen, broncode en andere documenten verstrekken waarin de Intellectuele Eigendomsrechten met betrekking tot de Materialen van de Koper zijn uiteengezet. De Leverancier zal op geen enkele wijze of om geen enkele reden Intellectuele Eigendomsrechten met betrekking tot de Materialen van de Koper gebruiken, met uitzondering van het leveren van de goederen of diensten aan de Koper in het kader van de Inkooporder. Onverminderd het voorgaande, stemt de Leverancier ermee in dat noch de Leverancier, noch een van zijn Verbonden Ondernemingen goederen of diensten zullen verkopen of distribueren of de verkoop of distributie van goederen of diensten door een derde partij zullen laten uitvoeren aan enige andere partij dan de Koper waarvoor gebruik wordt gemaakt van de Intellectuele Eigendomsrechten op de Materialen van de Koper.

- 14. Software.** Indien de in de Inkooporder omschreven goederen software (met inbegrip van een aanbod van software als dienst), daarmee verwante documentatie en/of updates daarvan omvatten (gezamenlijk 'Software'), gelden de volgende voorwaarden:

(a) De Leverancier blijft eigenaar van alle Intellectuele Eigendomsrechten op de Software. De Leverancier verleent hierbij de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen een eeuwigdurende (tenzij anderszins opgenomen in de Inkooporder tot een bepaalde duur), wereldwijde, niet-exclusieve licentie op het gebruik van de Software voor de zakelijke doeleinden van de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen. Indien de Inkooporder de Software beperkt tot gebruik door een bepaald aantal gebruikers, mag de Koper van tijd tot tijd een gebruiker vervangen door een andere gebruiker, mits het aantal

gebruikers die de Software gebruiken op dat ogenblik het totale aantal gebruikers niet overschrijdt. Als de Leverancier vaststelt dat de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen de rechten op de Software in de Inkooporder hebben overschreden door overmatig gebruik dat voorts in overeenstemming is met deze voorwaarden, moet de Leverancier de Koper onverwijld schriftelijk in kennis stellen van dergelijk overmatig gebruik en zal de Koper daarop onverwijld dergelijk overmatig gebruik beëindigen. Als de Koper dergelijk overmatig gebruik niet beëindigt, bestaat het enige verhaal van de Leverancier erin de Koper naar rato van dergelijk overmatig gebruik te factureren aan de hand van de in de Inkooporder uiteengezette prijzen.

(b) De Koper en zijn Verbonden Ondernemingen mogen (i) een redelijk aantal reserve- of archiefkopieën maken van elke door de Leverancier geleverde Software en (ii) een of meer derde partijen toestemming verlenen om de aan de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen krachtens deze voorwaarden verleende rechten te gebruiken, met dien verstande dat dergelijke derde partij de Software uitsluitend mag gebruiken om goederen of diensten te leveren aan de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen. Uitgezonderd zoals in deze voorwaarden uitdrukkelijk toegelaten, zullen de Koper en zijn Verbonden Ondernemingen (i) de Software niet reverse-engineeren, de-compileren of anderszins de broncode ervan achterhalen; (ii) geen vermeldingen met betrekking tot auteursrechten, handelsmerken of andere eigendomsrechten van de Software verwijderen; en (iii) dergelijke vermeldingen reproduceren op alle kopieën van de Software. De Leverancier zal de Software leveren langs elektronische weg, zodat de Koper geen fysieke media ontvangt.

15. **Overheidsopdrachten.** De Leverancier verklaart dat de prijs die hij aanreket niet meer bedraagt dan de eventuele maximumprijzen die door enige overheidsinstantie zijn vastgelegd. Indien de Leverancier op de hoogte wordt gebracht van het feit dat de diensten of goederen waarop de Inkooporder betrekking heeft door de Koper worden besteld in het kader van een overheidsopdracht, stemt de Leverancier ermee in dat alle wet- en regelgeving die van toepassing is op de Koper als opdrachtnemer van de overheid, door de Leverancier is aanvaard en bindend is in de mate waarin de wet- of regelgeving of de bepalingen van de overheidsopdracht dat voorschrijven.
16. **Overmacht.** De Leverancier en de Koper, naargelang het geval, worden verschoond voor niet tijdige uitvoering of niet-uitvoering voor zover die het gevolg is van oorzaken die buiten de redelijke controle van de partij in kwestie vallen, met inbegrip van maar niet beperkt tot stakingen, oorlogen, branden, terreurdaden of natuurrampen, zoals overstromingen en aardbevingen. Indien zich een dergelijke gebeurtenis of dergelijke omstandigheden voordoen, moet de partij waarvan de gebrekkige uitvoering krachtens dit artikel is verschoond, de tegenpartij daar onverwijld kennis van geven en alle redelijke inspanningen leveren om de uitvoering zo snel mogelijk te volbrengen. Als de gebrekkige uitvoering van de Leverancier krachtens dit artikel is verschoond, mag de Koper de Inkooporder annuleren en stemt de Leverancier ermee in de Koper alle nodige bijstand te verlenen en informatie te verstrekken opdat de Koper goederen en diensten ter vervanging kan maken, laten maken of anderszins betrekken.

17. **Verscheplingsvoorwaarden.** Tenzij de Koper de Leverancier anders meedeelt, gebeurt de levering van goederen FOB (*Free on Board*) (Incoterms 2010) in geval van maritiem transport en FCA (*Free Carrier*) (Incoterms 2010) in geval van niet-maritiem transport ter vestiging van de Koper. Alle bedragen in de Inkooporder omvatten alle leverings- en vervoerskosten. Indien de Koper en de Leverancier onderling overeenkomen dat de goederen FOB vanaf het verscheplingspunt moeten worden verzonden en de Koper geen route heeft opgegeven, moet de Leverancier de goederen verscheppen via de voordeligste route die de door de Koper aan de Leverancier opgegeven leveringsdatum in acht neemt. De Leverancier moet de Koper voor alle verzendingen een paklijst verstrekken waarop het overeenkomstige bestelnummer is vermeld. Eventuele cognossementen moeten eveneens het overeenkomstige bestelnummer vermelden.
18. **Transportaansprakelijkheid.** Wanneer de partijen overeenkomen dat de levering niet FOB of FCA zal plaatsvinden, zoals vermeld in artikel 17, stemt de Leverancier ermee in dat ingeval transportregelgeving met betrekking tot goederen die worden vervoerd per 'common carrier' een bovengrens vastligt voor de aansprakelijkheid van de vervoerder, de Leverancier jegens de Koper aansprakelijk zal zijn voor alle verliezen of schade die dergelijke bovengrens overschrijden in geval van verlies of schade bij het transport..
19. **Vertrouwelijkheid; Geen ruchtbaarheid.** (a) De Leverancier zal zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper geen publiciteit geven over de overeenkomst (met inbegrip van persberichten of openbare aankondigingen) en geen gebruik maken van logo's, handelsmerken, dienstmerken of namen van de Koper of een van zijn Verbonden Ondernemingen.
- (b) De Leverancier zal zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper geen Vertrouwelijke Informatie (zoals hierna omschreven) bekendmaken aan enige derde partij en dergelijke Vertrouwelijke Informatie niet gebruiken voor enig ander doeleinde dan het leveren van de in de Inkooporder omschreven goederen en/of diensten aan de Koper. Onder 'Vertrouwelijke Informatie' wordt verstaan: alle informatie die nog niet tot het openbare domein behoort of onafhankelijk werd ontwikkeld of verkregen door de Leverancier met betrekking tot het bestaan van de relatie met de Koper, de aankoopssystemen of -praktijken van de Koper (met inbegrip van maar niet beperkt tot de omschrijving van aangekochte artikelen, aangekochte hoeveelheden en betaalde prijzen), de aard van de krachtens de Inkooporder geleverde diensten, *deliverables* of goederen en alle gegevens, ontwerpen of andere informatie met betrekking tot de Koper of zijn Verbonden Ondernemingen of hun activiteiten. Niettegenstaande het voorgaande mag de Leverancier Vertrouwelijke Informatie bekendmaken (i) aan werknemers van de Leverancier die van dergelijke informatie op de hoogte moeten zijn met het oog op de uitvoering van de Inkooporder door de Leverancier of (ii) om te voldoen aan geldende wetgeving, rechterlijke bevelen of overheidsregels, mits de Leverancier in dergelijk geval daarvan onmiddellijk kennis geeft aan de Koper alvorens tot bekendmaking over te gaan teneinde de Koper in staat te stellen daarop te reageren en bewarende maatregelen of gelijkaardig verhaal te verzoeken. De Leverancier stemt ermee in gepaste maatregelen te

treffen om zijn werknemers die toegang hebben tot Vertrouwelijke Informatie door middel van instructies, overeenkomst of op enige andere wijze kennis te geven van de verplichtingen krachtens deze voorwaarden. De bekendmaking van de Vertrouwelijke Informatie krachtens deze voorwaarden verleent de Leverancier noch expliciet, noch impliciet enige rechten, aanspraken, belangen of licenties op of in enig handelsmerk, octrooi, auteursrecht of ander intellectueel eigendomsrecht. Op verzoek van de Koper op enig ogenblik moeten alle documenten en andere materialen die Vertrouwelijke Informatie bevatten en alle andere gegevens, ontwerpen of overige informatie die aan de Leverancier werden overhandigd (en alle kopieën daarvan), worden teruggegeven aan de Koper of vernietigd, per instructie van de Koper.

- 20. Eigendom van de Koper.** Alle gereedschap, materieel en materialen van alle aard die aan de Leverancier worden overhandigd door of worden betaald door de Koper en iedere vervanging daarvan, evenals alle daaraan verbonden of vastgemaakte materialen, zijn en blijven het persoonlijke eigendom van de Koper en moeten veilig worden bewaard, afgezonderd van het eigendom van de Leverancier. De Leverancier mag geen eigendommen van de Koper vervangen door andere eigendommen en mag dergelijke eigendommen alleen gebruiken voor het voldoen aan de Inkooporders van de Koper. Zolang de Leverancier dergelijke eigendommen in bewaring heeft of er zeggenschap over uitoefent, draagt de Leverancier het risico dat eraan verbonden is, moet de Leverancier ze op eigen kosten verzekeren voor een bedrag dat overeenstemt met de vervangingswaarde bij uitkering van de verlieswaarde aan de Koper en moet hij ze verwijderen op schriftelijk verzoek van de Koper, in welk geval de Leverancier dergelijke eigendommen moet klaarmaken voor verzending en terug leveren aan de Koper in de staat waarin de Leverancier ze ontving, uitgezonderd normale slijtage.
- 21. Safety Data Sheets.** Elke verzending van de Leverancier moet worden voorafgegaan door of vergezeld zijn van een gepast veiligheidsinformatieblad ('Safety Data Sheet') en etikettering zoals en indien door de wet- of regelgeving voorgeschreven. Bovendien moet de Leverancier de Koper bijgewerkte Safety Data Sheets en etikettering verzorgen zoals door de wet- of regelgeving voorgeschreven. Alle houders van gevaarlijke stoffen (en alle documenten die daarop betrekking hebben) moeten duidelijk zichtbare en gepaste waarschuwingen bevatten. De Leverancier moet de Koper vrijwaren van alle vorderingen, procedures, rechtszaken, schadevergoedingen, kosten, uitgaven en overige aansprakelijkheid of verliezen van de Koper als gevolg van een schending van deze bepaling.
- 22. Milieu, veiligheid en gezondheid.** De Leverancier stemt ermee in commercieel redelijke inspanningen te leveren om ten aanzien van zijn producten en processen een beleid van verantwoord milieubeheer toe te passen, waar van toepassing met inbegrip van vervuilingspreventie- en afvalbesparingsprogramma's. Met betrekking tot alle aangelegenheden inzake milieu, veiligheid en gezondheid in het kader van de activiteiten van de Leverancier voor de levering van goederen en diensten aan de Koper, moet de Leverancier: (a) alle toepasselijke wet- en regelgeving van Europese, nationale en/of lokale overheden naleven; (b) de Koper onverwijld op de hoogte stellen van alle

wezenlijke nadelige gebeurtenissen (bv. brand, ontploffing, onbedoelde uitstoot) die de kwaliteit van de te leveren goederen en/of diensten kunnen aantasten; (c) de Koper onverwijld op de hoogte stellen van alle aantijgingen of vaststellingen van schendingen van de toepasselijke wet- of regelgeving die de kwaliteit van de te leveren goederen en/of diensten kunnen aantasten; (d) de vertegenwoordigers van de Koper toelaten de faciliteiten van de Leverancier op redelijke tijdstippen en met redelijke voorafgaande kennisgeving te inspecteren; en (e) onverwijld elke correctiemaatregel uitvoeren waar de Koper redelijkerwijs om verzoekt, met inbegrip van (maar niet beperkt tot) het naleven van redelijke en wezenlijke elementen uit het milieu-, veiligheids- en gezondheidsprogramma dat de Koper bij zijn eigen activiteiten in acht neemt. De Leverancier moet de Koper, indien enige toepasselijke wet- of regelgeving dat voorschrijft, nauwkeurige informatie verschaffen over ozonafbrekende stoffen die worden gebruikt in zijn producten of processen.

23. Naleving van wet- en regelgeving. (a) Alle bepalingen, verklaringen of instemmingen die op grond van enige wet- of regelgeving zijn vereist te worden opgenomen in de overeenkomst die ontstaat door aanvaarding van de Inkooporder, worden hierbij opgenomen door vermelding in deze voorwaarden, met inbegrip van maar niet beperkt tot een verbod op discriminatie van enige werknemer of kandidaat-werknemer op grond van ras, huidskleur, geloofsovertuiging, geslacht of nationaliteit of een lichamelijke of geestelijke handicap en aangaande het in dienst nemen van gehandicapte veteranen en veteranen uit het Vietnamtijdperk.

(b) De Leverancier garandeert dat geen enkel in het kader van deze Inkooporder verscheept artikel is vervalst of een inbreukmakend merk heeft en garandeert dat hij alle toepasselijke nationale en Europese wetten en regelgeving zal naleven, zoals maar niet beperkt tot de Verordeningen inzake levensmiddelenhygiëne, het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen en betreffende cosmetische producten, en dat alle in het kader van de Inkooporder geleverde en verscheepte artikelen zullen beantwoorden aan de toepasselijke nationale en Europese wetten en regelgeving.

(c) Bij de vervaardiging van de goederen of levering van de diensten waarop de Inkooporder betrekking heeft, zal de Leverancier uitsluitend jongeren in dienst nemen in overeenstemming met onderstaand beleid aangaande het in dienst nemen van jongeren:

(i) Leeftijd, veiligheid en gezondheid – Niemand jonger dan 16 jaar mag in dienst worden genomen. Niemand tussen 16 en 18 jaar mag in dienst worden genomen, tenzij dergelijk dienstverband in overeenstemming is met de bepalingen inzake gezondheid, veiligheid en moraliteit van Conventie 138 van de Internationale Arbeidsorganisatie inzake de minimumleeftijd;

(ii) Arbeidsuren – Arbeidsdagen – Niemand jonger dan 18 jaar ('Jongere') mag verplicht worden gedurende meer dan 48 regelmatig geplande uren en 12 overuren per week te werken, noch gedurende meer dan zes dagen per week;

(iii) Wet- en regelgeving – Jongeren mogen niet in dienst worden genomen, tenzij dergelijk dienstverband in overeenstemming is met alle toepasselijke wet- en regelgeving inzake leeftijd, arbeidsuren, loon, veiligheid en gezondheid; en

(iv) De Leverancier stemt ermee in periodieke inspecties op de naleving van wet- en regelgeving door de Koper en/of zijn Verbonden Ondernemingen en vertegenwoordigers te ondergaan, de nodige archieven te bewaren om de naleving van wet- en regelgeving te kunnen controleren en jaarlijkse certificaten van naleving van het voorgaande af te leveren.

(d) Indien (i) enig in het kader van de inkooporder verscheept goed wordt vervaardigd met behulp van menselijk bloed, bloedbestanddelen, weefsel van een levende of postmortale donor of daaruit afgeleid materiaal (gezamenlijk 'Weefsel'); of (ii) enig goed Weefsel bevat; of (iii) enige *deliverable* dat in het kader van de Inkooporder wordt geleverd resultaten bevat die tot stand kwamen met behulp van Weefsel, garandeert de Leverancier en stemt hij ermee in dat alle dergelijk Weefsel werd of zal worden verworven krachtens een rechtsgeldige geïnformeerde toestemming krachtens de gemeenschappelijke regels en toelating van de patiënt krachtens de regelgeving tot uitvoering van de wetgeving die van kracht is op het ogenblik van verwerving en met goedkeuring van een institutionele beoordelingsraad, en de Koper of zijn Verbonden Ondernemingen het gebruikte toestemmingsformulier voor de verwerving van al dergelijke Weefsel en alle latere versies daarvan mogen controleren, maar de Leverancier als enige verantwoordelijk blijft voor het verkrijgen van de benodigde toestemming van de patiënt.

(e) De Leverancier streeft ernaar indien mogelijk maximale kansen te bieden aan kleine en achtergestelde ondernemingen en vrouwelijke ondernemers indien de Leverancier de mogelijkheid van onderaanneming aanbiedt. Onder die omstandigheden, stemt de Leverancier ermee in om dit beleid tot toekenning van subcontracten naar beste vermogen toe te passen in de grootste mate en in lijn met de efficiënte uitvoering van de overeenkomst. Niettegenstaande het voorgaande zal de Leverancier geen enkele van zijn verplichtingen krachtens de Inkooporder uitbesteden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper.

(f) De Leverancier, zijn personeelsleden en vertegenwoordigers die de Leverancier bijstaan in het leveren van de goederen of diensten zijn niet uitgesloten van een gezondheidszorgprogramma van de Amerikaanse federale overheid zoals uiteengezet in de Social Security Act of enige andere wet die de Leverancier, zijn personeelsleden of vertegenwoordigers zou uitsluiten van het leveren van goederen of diensten of de Leverancier zou uitsluiten van het meedingen naar aanbestedingen voor goederen of diensten. Indien de Leverancier, zijn personeelsleden of vertegenwoordigers die de Leverancier bijstaan bij het leveren van goederen of diensten aan enige van deze voorwaarden niet voldoen bij de levering van goederen of diensten, moet de Leverancier de Koper daar schriftelijk kennis van geven binnen tien (10) dagen na een dergelijke wijziging van status.

(g) (i) In de vestigingen van de Koper of een van zijn Verbonden Ondernemingen (de 'Vestigingen') moet de Leverancier alle regels en voorschriften naleven die in de Vestigingen van kracht zijn. De Leverancier is aansprakelijk voor zijn personeelsleden en vertegenwoordigers wanneer zij zich in de Vestigingen bevinden, ongeacht of hun handelingen binnen of buiten de reikwijdte en inhoud van hun dienst- of opdrachtverband met de Leverancier vallen. De Leverancier moet erop toezien dat zijn personeelsleden en vertegenwoordigers zich rechtstreeks begeven naar de locatie waar Diensten moeten worden geleverd en zich niet in andere delen van de Vestigingen begeven, tenzij per instructie van de Koper. (ii) De Leverancier stemt ermee in dat de Koper of zijn Verbonden Ondernemingen, naargelang het geval en in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving, de personeelsleden en vertegenwoordigers van de Leverancier, hun voertuigen en pakketten kunnen doorzoeken terwijl zij in de Vestigingen zijn of bij het betreden of verlaten ervan.

(h) De Leverancier moet (i) materialen uitsluitend betrekken van maatschappelijk verantwoorde leveranciers, met inbegrip van legitieme, conflictvrije mijnen in de DRC-regio; (ii) het nodige onderzoek voeren en de Koper de gepaste documenten overleggen tot verificatie van het land van herkomst en winning van de materialen die worden gebruikt in de producten van de Leverancier; (iii) initiatieven ondersteunen om te controleren dat smelterijen en raffinaderijen conflictvrij zijn en gebruikmaken van alle beschikbare programma's voor conflictvrije smelterijen en raffinaderijen; en (iv) de Koper op verzoek informatie voorleggen om het voorgaande te verifiëren. Indien de Leverancier het voorgaande niet naleeft, moet de Leverancier plannen ontwikkelen, uitvoeren en documenteren om die niet-naleving recht te zetten, met dien verstande dat de Koper zich het recht voorbehoudt de Inkooporder te annuleren en alle wettelijke of aanvullende rechten en verhaalmiddelen aan te wenden.

(i) De Leverancier en al zijn goedgekeurde onderaannemers moeten regelgeving naleven die discriminatie verbiedt tegen gekwalificeerde natuurlijke personen op basis van hun status als beschermde veteraan of persoon met een handicap en die discriminatie verbiedt tegen alle natuurlijke personen op grond van hun ras, huidskleur, geloofsovertuiging, geslacht of nationaliteit. Bovendien schrijft die regelgeving voor dat hoofdaannemers en onderaannemers waarop die regelgeving van toepassing is positieve maatregelen moeten nemen om natuurlijke personen in dienst te nemen en te bevorderen ongeacht hun ras, huidskleur, geloofsovertuiging, geslacht, nationaliteit, status van beschermde veteraan of handicap.

(j) Tijdens het leveren van goederen of diensten uit hoofde van de Overeenkomst, zal Leverancier te allen tijde voldoen aan de volgende wet- en regelgeving: (a) de Algemene Verordening Gegevensbescherming (2016/679) ("AVG"); en (b) elke wet, statuut, verklaring, decreet, richtlijn, wetgevende bepaling, bevel, verordening, algemene maatregel van bestuur of ander bindend instrument van elke Europese lidstaat waar de partijen aanwezig zijn die de AVG en de richtlijn betreffende privacy en elektronische communicatie (2002/58/EG) (gezamenlijk de "EU-wetgeving inzake gegevensbescherming") ten uitvoer leggen. Als de Koper persoonsgegevens (zoals gedefinieerd in de EU-wetgeving inzake gegevensbescherming) aan de Leverancier verstrekt, zullen de persoonsgegevens alleen door de leverancier worden verwerkt in verband met de uitvoering van zijn verplichtingen onder de PO of de Overeenkomst en,

tenzij de Koper anderszins expliciet instructies geeft, mag de Leverancier persoonsgegevens niet voor andere doeleinden dan deze prestaties gebruiken. De Leverancier zal alle passende technische en organisatorische maatregelen treffen om persoonsgegevens te beschermen tegen incidentele of onrechtmatige vernietiging, verlies, wijziging, ongeoorloofde openbaarmaking of toegang en tegen andere onrechtmatige vormen van verwerking, en zal geen persoonsgegevens opslaan en bewaren voor een langere termijn dan nodig is voor het leveren van de goederen of diensten. Bij beëindiging van een PO of de Overeenkomst, zal Leverancier onmiddellijk alle persoonsgegevens die nog in zijn bezit zijn aan Koper retourneren. De Leverancier zal de Koper helpen met alle verzoeken die hij ontvangt met betrekking tot het recht op inzage, bezwaar en correctie van persoonsgegevens zoals vereist krachtens de EU-wetgeving inzake gegevensbescherming. Onder geen enkele voorwaarde mag de Leverancier persoonsgegevens overdragen aan externe verwerkers die zijn gevestigd in landen die volgens de EU-wetgeving inzake gegevensbescherming niet worden geacht een passend beschermingsniveau te bieden, tenzij het de voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de Koper verkrijgt. Elke partij stemt ermee in de toepasselijke bepalingen en voorwaarden uit hoofde van de EU-wetgeving inzake gegevensbescherming uit te voeren, voor zover vereist met betrekking tot internationale gegevensoverdrachten en voorafgaand aan het uitvoeren van een dergelijke overdracht.

- 24. Houten pallets.** Dit artikel is van toepassing op alle producten en/of materialen die op houten pallets worden verscheept naar de Koper of zijn Verbonden Ondernemingen of goedgekeurde locaties. Houten pallets moeten zijn vervaardigd van hout afkomstig uit landen die de behandeling van hout met enige vorm van op halofenol gebaseerde stoffen verbieden (met inbegrip van maar niet beperkt tot 2, 4, 6-trichlorophenol, 2, 4, 6-tribromophenol, een van de tetrachlorophenols, een van de tetrabromophenols en pentachlorophenol). De gebruikte houten pallets mogen alleen een hittebehandeling hebben ondergaan, in overeenstemming met de normen voor hittebehandeling uiteengezet in de International Standards for Phytosanitary Measures Publication No. 15, versie 2009 (ISPM 15). Bovendien mogen het ingekochte hout of de afgewerkte pallets niet worden verscheept of bewaard samen met pallets of materialen die voormelde stoffen kunnen bevatten. Hoewel de ISPM 15 momenteel het gebruik van methylbromide (MB) toestaat, is het gebruik van met methylbromide begaste pallets eveneens verboden. Alle houten pallets moeten zijn gemarkeerd met het HT-label in overeenstemming met Bijlage II van de ISPM 15. Dit vereiste is met onmiddellijke ingang van kracht. Indien bovenstaande voorschriften niet zijn nageleefd, kunnen verzendingen worden geweigerd op kosten van de Leverancier.
- 25. Beëindiging.** Wanneer een Inkooporder betrekking heeft op of wordt gebruikt voor de herhaalde aankoop van goederen of diensten door de Koper, heeft de Koper het recht de Inkooporder en elke overeenkomst die door de Inkooporder en/of het herhaalde gebruik daarvan tot stand komt, schriftelijk en zonder gerechtelijke tussenkomst met onmiddellijke ingang te beëindigen, waarbij de Koper de Leverancier geen enkele compensatie in welke vorm dan ook verschuldigd zal zijn.
- 26. Afwikkeling van geschillen.** (a) *Toepasselijk recht.* Op deze voorwaarden en de Inkooporder is Nederlandse recht van toepassing, ongeacht het conflictenrecht van de

woonplaats van de Koper.

(b) *Arbitrage*. Behoudens (c) hierna zal elk geschil dat ontstaat tussen de Leverancier en de Koper met betrekking tot of als gevolg van het gebruik van de Website of de Inkooporder, de goederen en diensten die de Leverancier levert, enige overeenkomst in dat verband of deze voorwaarden, worden beslecht door middel van bindende arbitrage in overeenstemming met het Arbitragereglement van de Stichting Transport and Maritime Arbitration Rotterdam-Amsterdam ('TAMARA'), tenzij die regels in strijd zijn met deze bepaling, in welk geval deze bepaling voorrang heeft. De arbitrage zal plaatsvinden voor een enkele arbiter, aan te stellen in overeenstemming met het Arbitragereglement van TAMARA. De arbitrage zal plaatsvinden in, en de Leverancier en de Koper stemmen onherroepelijk in met arbitrage, in Rotterdam, Nederland, tenzij zij in onderling akkoord een alternatieve locatie overeenkomen. De arbitrage zal plaatsvinden in het Engels. In zijn uitspraak moet de arbiter het materiële Nederlandse recht in acht nemen (tenzij dat recht in strijd is met deze bepaling). De arbiter mag in geen geval schadevergoedingen toekennen die hoger liggen dan of niet stroken met de beperkingen in het artikel 'Beperking van aansprakelijkheid' van deze Inkoopvoorwaarden. Elke bevoegde rechtbank moet deze bepaling gestand doen. Binnen 45 dagen nadat de arbitrage is ingeleid komen de Leverancier en de Koper de procedures overeen of, indien zij niet tot overeenstemming komen, bepaalt de aangestelde TAMARA-arbiter de procedures die zij zullen volgen om te garanderen dat de arbitrage zal worden gevolgd en de uitspraak wordt gedaan binnen maximaal acht maanden na de aanstelling van de arbiter. De Leverancier en de Koper hebben elk het recht voor of tijdens de bemiddeling of arbitrage de bevoegde rechtbank om bewarende maatregelen te verzoeken, zoals beslaglegging, gerechtelijk bevel, opheffing van beslag enz., bijvoorbeeld om onherstelbare schade te voorkomen, de bestaande toestand te handhaven of het onderwerp van de arbitrage in stand te houden.

(c) *Bemiddeling*. Voorafgaand aan het initiëren van de arbitrage moeten de Leverancier en de Koper trachten om, in overeenstemming met de bemiddelingsregels van de Mediatorsfederatie Nederland ('MfN') binnen een periode van 45 dagen na het verzoek tot bemiddeling, het geschil te regelen via bemiddeling met behulp van een bij de MfN of in onderlinge overeenkomst gekozen gelijkaardige organisatie geregistreerde professionele bemiddelaar. Indien de partijen geen overeenkomst over de aanstelling van een professionele bemiddelaar bereiken, heeft elke partij het recht de rechtbank in kort geding te verzoeken om een professionele bemiddelaar aan te stellen. Bemiddeling zal in geen geval de aanvang van de arbitrage met meer dan 45 dagen vertragen of spoedeisende maatregelen belemmeren.

(d) *Geen publiciteit*. De arbitrage- en bemiddelingsprocedures zijn vertrouwelijk en geen enkele partij zal publiciteit geven aan de aard van enig geschil of de uitkomst van enige bemiddelings- of arbitrageprocedure, met uitzondering van enige wettelijk verplichting daartoe, en mits de partij die verplicht is enige informatie bekend te maken in dergelijk geval de tegenpartij van die verplichting op de hoogte stelt teneinde de andere partij in staat te stellen een bewarende maatregelen te nemen. De bemiddelaar of arbiter, al

naargelang het geval, zal gepaste conservatoire maatregelen uitvaardigen om de vertrouwelijke informatie van elke partij te beschermen.

27. **Audit.** De Leverancier stemt ermee in om, voor de periode die aanvangt wanneer de Leverancier de Inkooporder aanvaardt en/of met de uitvoering begint, goederen verzendt of diensten verstrekt (of enig daaruit voortvloeiende *deliverable* levert) in het kader van de Inkooporder en eindigt ten vroegste 4 jaar nadat de Leverancier de Inkooporder volledig heeft uitgevoerd of de Koper de Inkooporder heeft geannuleerd, in overeenstemming met de algemeen aanvaarde boekhoudbeginselen en -praktijken, jaar na jaar op consistente wijze toegepast, volledige boeken, facturen, betalingsgegevens, briefwisseling, instructies, specificaties, plannen, tekeningen, ontvangstbewijzen, handleidingen, contracten, inkooporders, bestelbonnen, belastingaangiften, memoranda en andere archieven aan te leggen, te bewaren en in stand te houden met betrekking tot de Inkooporder, met inbegrip van de in het kader daarvan geleverde goederen en/of diensten en, indien van toepassing, de kosten van de gebruikte materialen, de gemaakte onkosten en gewerkte uren. De Koper heeft het recht alle dergelijke elementen in te zien en/of te onderzoeken, rechtstreeks of via zijn gemachtigde vertegenwoordigers of agenten, tijdens de normale kantooruren en na redelijke voorafgaande kennisgeving. Indien uit dergelijk onderzoek blijkt dat de Leverancier de Koper meer in rekening bracht dan hij krachtens de Inkooporder gerechtigd was in rekening te brengen, zal de Leverancier de Koper onverwijld het te veel berekende bedrag terugbetalen. De Leverancier zal de Koper op dergelijk bedrag ook interest ten belope van een procent (1%) per maand betalen, maar in geen geval meer dan het hoogste wettelijke interestpercentage, berekend vanaf de datum waarop het bedrag aan de Leverancier werd betaald tot de datum van effectieve terugbetaling aan de Koper. Indien uit een dergelijk onderzoek blijkt dat de Leverancier de Koper meer dan vijf procent (5%) meer in rekening bracht dan hij krachtens de Inkooporder gerechtigd was in rekening te brengen, zal de Leverancier de Koper ook vergoeden voor de kosten van de audit bovenop het overige krachtens dit artikel verschuldigde bedrag.
28. **Cessie.** Behoudens zoals anderszins uitdrukkelijk bepaald in deze Inkoopvoorwaarden, mogen noch deze Inkooporder, noch de Inkoopvoorwaarden, noch enig recht of enige verplichting krachtens deze voorwaarden worden gecedeerd of anderszins overgedragen (hetzij vrijwillig, hetzij van rechtswege of anderszins) zonder de voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de tegenpartij, met dien verstande dat de Koper, zonder toestemming van de Leverancier, de Inkooporder en de rechten en verplichtingen krachtens deze voorwaarden geheel of gedeeltelijk mag cederen (i) aan een van zijn Verbonden Ondernemingen of (ii) aan een derde partij in het kader van de overdracht of verkoop van alle of een wezenlijk deel van zijn activiteiten waarop de Inkooporder betrekking heeft, of (iii) in geval van fusie, consolidatie, zeggenschapswijziging of een gelijkaardige transactie. Bovendien mag de Koper, indien de Koper of een van zijn Verbonden Ondernemingen een product of dienst waarop deze Inkooporder betrekking heeft, afstoot of anderszins verkoopt of overdraagt, alle rechten van de Koper krachtens deze Inkooporder met betrekking tot dat product of die dienst cederen aan de persoon of entiteit die dat product of die dienst verwerft. Elke toegelaten

cessionaris neemt alle verplichtingen van de cedent krachtens deze Overeenkomst over (of, in ieder geval, voor zover zij betrekking hebben op het product of de dienst in kwestie). Elke voorgenomen cessie of overdracht die strijdig is met dit Artikel 27 is nietig.

Onder 'Verbonden Ondernemingen' wordt verstaan: (i) met betrekking tot de Leverancier, elke entiteit die rechtstreeks of onrechtstreeks zeggenschap uitoefent over, onder zeggenschap staat van of onder gemeenschappelijk zeggenschap staat van dergelijke entiteit (zeggenschap betekent ten aanzien van de Leverancier de eigendom of een belang, rechtstreeks of onrechtstreeks, van minstens vijftig procent (50%) van de Leverancier, hetzij door het eigendom van de aandelen of het uitgegeven aandelenkapitaal, de stemrechten, het deelnemingsbelang of anderszins, of het vermogen om het management en het beleid van de Leverancier te sturen); en (ii) met betrekking tot de Koper, Ortho-Clinical Diagnostics Bermuda Co. Ltd., een naar het recht van Bermuda vrijgestelde limited liability company, en alle dochterondernemingen waarvan zij meerderheidsaandeelhouder is.

29. Relatie. (a) De relatie tussen de Koper en de Leverancier is er een tussen onafhankelijke contractpartijen, en niets in deze voorwaarden kan worden opgevat als (i) het enige partij enig recht of enige bevoegdheid geeft om enige verplichting van enige aard namens de andere partij tot stand te brengen of aan te gaan of (ii) vormden Koper en Leverancier partners, een joint venture, mede-eigenaars of enige andere deelnemers in een gezamenlijk of gemeenschappelijk ondernemen.

(b) De Koper zal in geen geval aansprakelijk zijn voor een van zijn Verbonden Ondernemingen.

(c) De relatie tussen Koper en Leverancier is niet exclusief.

30. Diverse bepalingen. De titels in deze Inkoopvoorwaarden zijn alleen opgenomen met het oog op het gebruiksgemak en mogen niet worden gebruikt voor de interpretatie van deze voorwaarden. Indien een partij nalaat te handelen tegen een schending door de tegenpartij van enige bepaling in deze voorwaarden, houdt dat geen afstand van haar recht tot handelen in. Indien enige bepaling van deze voorwaarden nietig of onafdwingbaar wordt bevonden, moet die bepaling indien mogelijk restrictief en anders als niet van toepassing worden opgevat en blijven de overige bepalingen onverminderd van kracht. De voorwaarden in de Inkooporder en in deze voorwaarden blijven van kracht na volledige uitvoering van de Inkooporder.